



# 一天一分鐘

## 廣東話

一天只要一分鐘  
廣東話立刻呱呱叫!!

提供初學者的最NEW學習途徑

- 51個情境對話，生動、有趣
- 快速提升聽、說能力

何嘉賢 ◆ 編著

會話超流利  
實力增百倍



三思堂

**《3分鐘學會道地廣東話》**

何嘉賢◎編著

定價200元／一書四卡700元

本書有最常用例句、生活會話、簡單句型及必備單字等單元，例句生活化、會話口語化，深入淺出、循序漸進，並著重加強句型練習。

**《廣東話入門》**

何嘉賢◎編著

定價200元／一書四卡700元

「萬事起頭難」，如何在最短的時間內，有效地學會講幾句道地的廣東話呢？本書精心設計的廣東話學習內容，能使你迅速學會道地流利的廣東話。

**《自遊自在廣東話》**

何嘉賢◎編著

定價200元／一書四卡700元

包括機場檢查、通關、飯店住宿、外幣兌換、市內觀光、吃喝玩樂、娛樂購物、緊急狀況等都有收納在內。保證可以讓你的旅行更舒適愉快：隨時想起，便能隨時翻閱。

**《初學廣東話必備單字》**

何嘉賢◎編著

定價200元／一書四卡700元

「背多分」總是吃力不討好，要學習廣東話其實根本不用「埋頭苦背」單字，因為廣東話不但與國語音相近，而且中文寫法幾乎是一樣的，本書提供一套有效的學習方法。

**《廣東話速成49招》**

何嘉賢◎編著

定價200元／一書四卡700元

採用最新的「單字自然記憶法」，打破傳統學習模式，讓您一看便能知道其意；一書即包括簡短會話、更替練習、流行口語補給站等，必定能讓您的學習充滿樂趣。

**《即時溝通越南語三百句》**

馬克承◎編著

定價240元／一書三卡640元

考量初學者的需求，由淺入深的介紹常用句型及對話，全面提昇您聽說讀寫各項能力，內容豐富，是初學越南語最佳入門書。搭配精質錄音帶，邊聽邊練習，效果更好！

**《琅琅上口義大利語三百句》**

王建花◎編著

定價240元／一書二卡500元

精選旅遊及生活中最常用句型，讓您輕鬆學會義大利語！簡單易學，還附有各類義大利旅遊資訊，是學習義大利語的最佳入門叢書，配合錄音帶練習，學習之路更順暢！

**《速學活用俄語三百句》**

單榮榮◎編著

定價240元／一書二卡500元

針對讀者希望在短時間內掌握俄語基本會話而寫，從語音、基本調型及讀音規則開始，以簡短、口語化的語句，讓您開口就有行家水準，還能提昇聽說讀寫的各項能力！

**《歡樂暢說葡萄牙語三百句》**

王玉紅·王海祥◎編著

定價200元／一書二卡450元

精選常用300句型，秀出標準的葡萄牙語一點都不難！讓您以最短時間學會葡萄牙語，內容題材生活化，對話簡單易學，配合錄音帶練習發音，學習的第一步就從成功開始！

ISBN 986-420-068-2



¥ 23.50  
厦门市价监局监制

9 789864 200689

**三思堂出版◎定價200元****本書另備有精質錄音帶四卷，一書四卡700元**

# 一天一分鐘 廣東話

一天只要一分鐘  
廣東話立刻呱呱叫!!

何嘉賢◆編著

三思堂

[www.3sbooks.com](http://www.3sbooks.com)

## 一天一分鐘 廣東話一路通

對於香港你認識有多少？如果你到現在，還只是留意香港的明星、歌手、藝人的八卦新聞，那你就落伍了。隨著開放大陸人士來台觀光、台灣加入世貿組織之後，中、港、台三地的交流必定日益頻繁，特別是港、澳地區，是兩地交流的重要橋樑。國人在大陸廣東地區設廠、投資曰衆，許多企業單位還把粵語作為優先聘用的條件之一。

廣東話不只是港、澳地區通用的語言，更是新加坡、馬來西亞、加拿大、溫哥華等海外華人之間最通行的語言。試想，學好了廣東話，不只可以讓你知道自己喜歡偶像的最新消息，更可以使你悠遊港澳、廣東，甚至是海外都暢通無阻。

可能你會很主觀地想，學習廣東話必定很難，現在我要告訴你一個好消息，只要一分鐘，你就能學會這幾句話：

❶廣東人早上有喝早茶的習慣，叫做「飲茶」，所以早上碰面時會說：

飲咗茶未呀？——————(吃過早點了嗎？)

❷若你連一句廣東話都聽不懂，只要熟記這一句，就萬事OK了。

我唔識講廣東話。——————(我不會說廣東話)

❸在路上遇到好久不見的朋友，你很興奮，上前跟他打招呼時說：

好耐冇見。——————(好久不見)

① 到了一個陌生的地方，突然迷路了，告訴警察你的情況，可以說：

我蕩失咗路。——(我迷路了)

你看，是不是很簡單？

上面的四個例子，分別在本書的第1、2、3、43課。

學習任何一種外語，最重要的是不要害怕「雞同鴨講」的麻煩，只要開口說，每天多聽多練習，說得道地又流暢，其實一點都不難。

### 本書特色

所謂「工欲善其事，必先利其器」，針對國人學習外語時「開口說」的困難，本書重視1聽→2說→3讀→4使用→5訓練，這五項學習的重點，強調會話、口語能力的訓練。內容包括日常會話篇及旅行會話篇兩大部份，共收集了不同場合常用的會話51篇，發音部份全部附以羅馬拼音標示，以方便學習。全書圍繞兩主角一小美和明輝在香港旅行所發生的事，對話輕鬆有趣，並能配合日常生活，達到活學活用的效果。此外，每一單元最後並附上複習練習的部份，能加深你的印象，立刻挑戰自己的實力。

本書的相關系列包括有《廣東話入門》、《三分鐘學會道地廣東話》、《自遊自在廣東話》、《廣東話必備單字》、《廣東話速成49招》等。在這裡，我要衷心祝您學習成功！

www.3sbooks.com三思堂文化出版社網站 歡迎您來瞧瞧

作者謹識

I 日常會話篇

## 第一章 聊天打招呼

- ①自我介紹 ..... 12
- ②跟酒店顧客打招呼 ..... 16
- ③詢問近況 ..... 20
- ④跟朋友聊天（一） ..... 24
- ⑤跟朋友聊天（二） ..... 28

## 第二章 社交會話

- ⑥一起來做菜 ..... 34
- ⑦看電視節目 ..... 38
- ⑧朋友邀約 ..... 42
- ⑨拜訪朋友 ..... 46
- ⑩參加結婚典禮 ..... 50

## 第三章 餐廳會話

- ⑪打電話預約 ..... 56
- ⑫去飲茶 ..... 60

⑬去餐廳.....	64
⑭吃甜點.....	68

## 第四章 購物會話

⑮買衣服.....	74
⑯買土產.....	78
⑰買鞋子.....	82
⑱更換鞋子.....	86
⑲買數位相機.....	90
⑳訂做衣服（一）.....	94
㉑訂做衣服（二）.....	98
㉒到藥局買藥.....	102

## 第五章 飲食會話

㉓百貨公司週年慶.....	108
㉔特產試吃.....	112
㉕叫外送.....	116
㉖送錯外賣.....	120

## 目錄

# 第六章 娛樂活動會話

- ⑭ 排隊買票 ..... 126
- ⑮ 上賭場 ..... 130
- ⑯ 去迪士可 ..... 134
- ⑰ 香港的明星 ..... 138
- ⑱ 看手相 ..... 142
- ⑲ 賽馬、打麻將 ..... 146
- ⑳ 唱 KTV ..... 150

## II 旅行會話篇

# 第七章 抵達香港

- ㉑ 在飛機上 ..... 156
- ㉒ 入境登記 ..... 160
- ㉓ 住飯店 ..... 164
- ㉔ 坐計程車 ..... 168
- ㉕ 坐地下鐵 ..... 172
- ㉖ 酒店換錢 ..... 176

## 第八章 外出旅行

- ⑩問路(一) ..... 182
- ⑪問路(二) ..... 186
- ⑫參觀名勝 ..... 190

## 第九章 遇到麻煩

- ⑬迷路了 ..... 196
- ⑭查詢市內電話 ..... 200
- ⑮遇到扒手 ..... 204
- ⑯到警察局報案 ..... 208
- ⑰車子壞掉 ..... 212
- ⑱掛號看診(一) ..... 216
- ⑲掛號看診(二) ..... 220

## 第十章 離開香港

- ⑳告別 ..... 226
- ㉑送行 ..... 230

## 引言

明輝 小美，你考完試未呀？

siu mei nei haau yuen si mei a

小美，你考完試了嗎？

小美 唔啱考完晒喇。

ngaam ngaam haau yuen saai la

剛好考完了。

明輝 寒假有十日假期，你打算做啲乜嘢呀？

hon ga yau sap yat ga kei nei da suen jo dick  
mat ye ah

寒假有十天的假期，你打算做什麼？

小美 我仲未諗到，但係我想出國旅行。

ngoh jung mei nam do daan hai ngoh seung  
chut gwok lui hang

我還沒想到，但是我想出國旅行。

明輝 我打算去香港旅行，要唔要一齊去呀？

ngoh daai suen hui heung gong lui hang yiu  
ng yiu yat chai hui ah

我打算去香港旅行，要不要一起去？

小美

真係？聽講香港有好多好好玩嘅地方。

jan hai ting gong heung gong yau ho doh ho  
waan gei dei fong

真的嗎？聽說香港有很多很好玩的地方。

明輝

係呀，你仲可以食到道地嘅廣東菜添。

hai ah nei jung ho yi sik do do dei gei gwong  
dung choi tim

是的，你還可以吃到道地的廣東菜。

小美

好呀，但係我唔係好識講廣東話。

ho ah daan hai ngo ng hai ho sik gong gwong  
dung wa

好，但是我不太會說廣東話。

明輝

唔使擔心，我有一個香港嘅朋友。

ng sai daam sam ngoh yau yat goh heung gong  
gei pang yau

不用擔心，我有一個香港的朋友。

小美

咁等我哋一齊嚟計劃下個行程喇。

gam dang ngoh dei yat chai lai gai waak ha  
goh hang ching la

那麼讓我們一起來計劃一下這個行程吧。

## 人 物 介 紹



**明輝** 台灣出生，個性開朗、熱愛運動，旅行，特別有女人緣。並在一次偶然的機會中，認識了香港的朋友志雄。



**小美** 台灣出生，是個典型的「追星族」。活潑開朗、愛看流行的東西，常常粗枝大葉，但很關心朋友。



**志雄** 香港出生，去年在台灣旅行時認識明輝，後來成為好朋友。個性善良、好客、重視朋友。

本書每一單元均以短劇的方式，並用幽默的手法，將小美和明輝這趟香港旅行的趣事，展現在各位讀者的眼前，希望能讓你的學習既輕鬆又愉快！

I

## 日常會話篇

### 第一章 聊天打招呼

# 1

## 自我介紹

相信大家都有這種經驗吧，開口第一句就不知道怎麼介紹自己。廣東話自我介紹時用「我係～。」（我是～），複數時用「我哋係～」。以下是小美和明輝的自我介紹。



小美

小美：大家好，我係黎小美。

daai ga ho ngoh hai lai siu mei

大家好，我是黎小美。

明輝：我係李明輝。

ngoh hai lei ming fai

我是李明輝。

小美、明輝：我哋都係台灣人。

ngoh dei do hai toi waan yan

我們都是台灣人。

明輝：小美係我同學。

siu mei hai ngoh tung hok

小美是我同學。

**明輝：我今年十八歲。**

ngoh gam nin sap baat sui

我今年十八歲。



明輝

**小美：我今年十七歲。**

ngoh gam nin sap chat sui

我今年十七歲。

**小美：我哋一齊帶大家遊香港。**

ngoh dei yat chai daai daai ga yau heung gong

我們一起帶大家遊香港。

**明輝：第一次見面，請大家多多指教。**

dai yat chi gin min ching daai ga do do ji gaau

第一次見面，請大家多多指教。

### 休息一下

稱呼別人的時候，廣東人習慣“姓”與“名”一起來稱呼，「林美惠」就直接稱呼「林美惠」；相熟的朋友之間，取名字的一個字，再加「阿」，例如「阿美」、「阿輝」、「阿傑」等。

## 相關句型

你叫乜嘢名呀？

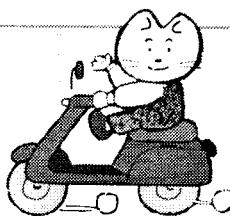
nei giu mat ye ming a

你叫什麼名字？

你係邊度人㗎㗎？

nei hai bin do yan lai ga

你是哪裡人？



你今年幾歲呀？

nei gam nin gei sui a

你今年幾歲？

好高興認識你。

ho go hing ying sik nei

很高興認識你。

## 單字

### ❖ 我係

ngoh hai  
我是

### ❖ 初次見面

choh chi gin min  
初次見面

### ❖ 台灣人

toi waan yan  
台灣人

### ❖ 多多指教

doh doh ji gaau  
多多指教

### ❖ 廣東人

gwong tung yan  
廣東人

### ❖ 乜嘢

mat ye  
什麼

**重點句型**

① 我係～。

我係王志華。

ngoh hai wong ji wa

我是王志華。



13

② 我唔係～。

我唔係李小美。

ngoh ng hai lei siu mei

我不是李小美。

③ 係唔係～？

你係唔係學生呀？

nei hai ng hai hok sang a

你是不是學生。

④ 我叫～。

我叫陳小英。

ngoh giu chan siu ying

我叫陳小英。

**複習練習**

1 你叫乜嘢名呀？（李小田）

2 你係唔係留學生呀？（是，我是留學生）

3 你係唔係香港人呀？（不是，我不是香港人）

4 你係邊度人呀？（我是日本人）

5 你今年幾歲呀？（二十歲）

**解  
答**

1 我叫李小田。

4 我係日本人。

2 係，我係留學生。

5 我今年二十歲。

3 唔係，我唔係香港人。